

# الدفتر والفضة في الأسبوع

للأستاذ عباس خضر

كلمة ونفاسه

أشرت في الأسبوع الماضي إلى مقال الدكتور طه حسين بك من المازني في الأهرام ، واقتراحه فيه على وزير المعارف بأن يكتب إلى رئيس الوزراء طالباً تقرير معاش أسرة المازني . وقد ماود الدكتور طه الكتابة في هذا الموضوع بمقال عنوانه « تضامن » دعا فيه - بعد أن أبدى بأسه من استجابة الحكومة - إلى أن يتضامن الأدباء ، ويجهوا أمرهم على أن ينفصوا على رئيس الوزراء ووزير المعارف أمرهما كله ، وأن يؤدقوا ليلهما ويجهلوا يومهما عسيراً ، حتى يفرغوا من هذه القصة ، ويفرغوا منها على النحو الذي تريد لا على غيره من الأنحاء .

وقد بدا شعور الدكتور طه في ذلك للتأين صادقاً نبيلاً ، وقد بدا هو في كتابته إنساناً هامساً ، وأريد أن أستطرق إلى ما أريد أن أقول بأنه واجه الأمر مواجهة عملية على ما يقتضيه واقعنا وما تجرى به الأمور في حياتنا الراهنة ، فقد رأى أن أسرة المازني طال بها الانتظار أكثر مما ينبغي دون أن يسئل لها شيء . يكفل لها الحياة الكريمة اللائقة بها ، فلم يكن يد من أن يتناول الأمن على ذلك النحو ، ولكن لا أستطيع أن أكتب إحساساً دقيقاً يضرب في نفسي ، وهو أن عرض هذه المسألة على الصحف ليس كرامة الأسرة ، وكان ينبغي أن يوجد الباعث على التدبير للنشود لها دون إغارة علنية ، فإن لم يوجد هذا الباعث لدى ولاية الأمور أو شغلهم عنه الشواغل ، نهوا عليه ، وكان ينبغي أن يكون هذا التنبيه نهاية الإهذار . ولكن ما تجرى به الأمور في حياتنا الراهنة غير ذلك ، فقد تجاوز الكتابيون نهاية الإهذار ، وجاء الدكتور طه لحمل حملته الصادقة ، وبغير ذلك لا تزال « الرسميات » نائمة كأن أحداً لم يوقظها - ولو استقامت الأمور لما اضطر أحد أن يكتب في ذلك ، بل كان يتم كل شيء على ما يرام دون أن يسئل الناس بشيء ، بحماية العولة مركبة من الإهمال أولاً ، ثم من اضطرار الكتاب إلى المجاهرة .

والرسميات التي نعم أذنبها إزاء الأدباء ، ذات حساسية شديدة في مواطن أخرى - وليس أبناء الأدباء بأقل استحقاقاً للرعاية - لو استقامت الأمور - من أبناء « الباشوات » فليس آباء أولئك أقل خدمة وأثراً في مصلحة البلاد ورفقها من آباء الآخرين .

وأريد لهذه المناسبة أن أشير إلى شيء ينفع في هذا الصدد ، فقد كانت في وزارة المعارف لجنة تقرر الكتب المطالعة الحرة في المدارس الثانوية ، وقد اختارت في العام الماضي كتباً كثيرة يستفيد منها مؤلفوها آلاف الجنهات ، وللأسف البالغ مداه أن المازني لم يقرر له فيها كتاب . واندع ما طلت ، فوزارة المعارف تستطيع الآن أن تقرر بعض كتب المازني ، فنحقق بذلك أمرين جليلين ، أولهما النفع المادي للأسرة ، والثاني انتفاع الطلاب بمؤلفات الأديب الكبير ، ولا شك أن هذه المؤلفات تنال إقبال الطلاب عليها ، كما أن فائدتهم من قرأتها عميقة ، لما فيها من السهولة والطلاوة إلى جانب القوة والفراة . وهي على أي حال ليست أقل مما قررهما نواضت .

تلك هي المهنة ، وما هي عنة المازني وأسرته قط ، وإنما هي عنة سائر الأدباء في مصر - وجلبهم من هذا القليل - وما ينتظر أسرهم من بعد السير الطويل . أما التضامن فهو ما دعا إليه الدكتور طه إذ قال : « أما بعد فقد آن للأدباء فيما أعتقد أن ينظروا أمرهم ، ويجهوا كلهم ، ويؤلفوا جماعتهم ، ويضمنوا لأنفسهم إجماع الحكام وغير الحكام ما ينبغي أن يسموه » فهل نجد هذه الدعوة لدى مند الأدباء وخاصة كبارهم ؟ لقد سار لسكل طائفة في مصر هيئة تنظم أمورهم إلا الأدباء ، وسار المحامين نقابة ، وكذلك المهندسين والأطباء والمثلين والموسيقين وغيرهم ، أما الأدباء فهم يعيشون عيشة فردية بجمته ، مع أنهم من أحوج الناس إلى النظام الجماعي لرعاية حقوقهم وتنظيم شؤونهم الأدبية والمادية ؛ ولا شك أن الجماعة المنشودة يجب أن يجهوها الكبار ، وهما نحن قد سمعنا صوت الدكتور طه حسين ، ووجدنا أن نسمع غيره .

مصرية « ليلة صمد ألف ليلة » :

قامت الفرقة المصرية هذه المسرحية على مسرح الأوبرا الملكية ابتداء من يوم المجلس الماضي ، وهي مسرحية فغالية من نوع (الأوبريت) وقد سدت بها الفرقة تقصاً كان ملحوظاً في إنتاجها في السنوات الأخيرة ، وقد جاءت الرواية تحت لية حالة

جريته وصانته لاغتيال الخليفة  
 ثم يضبط شحاته وهو يحاول  
 قتل الخليفة فيساق إلى السجن  
 ويلقى فيه بقرعه جوان الذي  
 سجن لأن شحاته دل الوزير  
 عليه باعتباره قاطع طريق .  
 ويقتل شحاته جوان في السجن  
 ويهرب منه بحيلة . ويقابل  
 التهمر ويصرف من بعض  
 الدلائل أنه ابن جوان الذي  
 قتله منبراً ، فيقتله أيضاً .  
 ويقبل الخليفة بحاشيته وحراسه  
 فيسرق لقتل الوزير ، ويسلم من  
 حديث شحاته أن له بنتاً اسمها  
 نجف وهي التي ضبط عليها  
 متخفياً في زى بستاني ، فيأمر  
 بإحضارها ، كما يأمر بنفى أبيها  
 من بغداد حتى لا يرى الناس  
 الشحاذاً سهراً للخليفة . وتحضر  
 نجف وتفتاحاً بأن حببها  
 البستاني ما هو إلا الخليفة بينه  
 ويفتق المنظر الأخير بالخليفة  
 ونجف حبيبين في أمة الزواج .  
 وحوار الرواية من زجل  
 الأستاذ يعزم التونسي ، وهو  
 ينساب على الألسنة طيبياً ، وفيه  
 إشراق وقوة وموسيقى ، ولم  
 أجد فيه غير لفظة واحدة قلقة  
 احتدتها قافية الرجل في فير  
 موشحها ، وذلك حين أراد الوزير  
 المتصر أن يتصل من تهمقات تدير  
 لقتل الخليفة فوصف شحاته  
 بأنه رجل « قبيح » وهو يقصد  
 أنه كاذب . ويتجه سير المسرحية  
 مع تحريك الأضواء حتى يبال كل

### مشكوات الأسبوع

□ كان يوم الاثنين الماضي موعد انتخاب ثلاثة أعضاء بجمع  
 فزاد الأول لجنة التربية . وقد أجريت عمليات انتخابية أسفرت عن  
 فوز الأستاذ محمود تيمور بك . وأجل انتخاب العضوين الباقين إلى  
 ما بعد مؤتمر الجمع الذي يبدأ يوم ١٩ ديسمبر الحال ويستمر  
 نحو شهر .

□ على أثر قرار وزارة المعارف القاضي بإنشاء اللجنة الدائمة  
 لتربية اللغة العربية كتب الدكتور أحمد أمين بك رئيس اللجنة كتاباً  
 إلى سأل وزير المعارف قال فيه إن هذا القرار ليس بكرامة  
 وكرامة أعضاء اللجنة ، فأجابته حال الوزير بكتاب قال فيه : إنني  
 ألتفت اللجنة لاعتبارات متصلة بنظام العمل بالوزارة إذ لم أستطع  
 أن أتيين سني وجود لجنة دائمة تؤدي هذه المهمة التي هي من  
 اختصاص المراقبة العامة للغة العربية ، ولم يحظر بيال تط أن هذا  
 الصنف ليس كرامة أعضاء اللجنة .

□ أصدر حال وزير المعارف قراراً بتعيين الأستاذ محمد سعيد  
 الريان مهاتماً مساعداً لتعليم الابتدائي ونائباً مديراً قنياً لمكتب  
 سالي . والأستاذ الريان أديب ألمس كبير كما يعرفه قراء العربية ،  
 والتي أذكره الآن أن مشاكل التعليم ومسائل الثقافة ظلت الآن  
 من تلك الأهمية بتسبب كبير .

□ ولقد سأل الوزير إلغاء النظم التي كانت متبعة في اختيار  
 الكتب المدرسية ، وتأليف لجنة لدراسة النظم المختلفة لقررت  
 الكتب للقررة لمواد الدراسة وكتب الطالبات الإثنائية وكتب  
 السجلات . واللجنة برئاسة خيرى بك وكيل الوزارة للمساعد  
 وعشوية الكرتمير العام لوزارة والأستاذ محمد سعيد الريان وآخرين  
 من رجال الوزارة .

□ ولم الأخيار على الدكتور محمد كامل حسين الأستاذ المساعد  
 بكلية الآداب بجامعة فؤاد ، ليكون أستاذاً لدراسات العربية  
 الإسلامية بجامعة سنغافورة . والأستاذ معروف يتشاطه الطلي  
 ويحونه الأديبة القبية .

□ جاء في رسالة خصة من الأستاذ محمد طي الحوماني بأمريكا  
 - حيث هو الآن في إحدى جولاته - ما يلي : والذي سأل بين  
 وبين سرعة الكتابة إليكم هو هذه اللوحة الصاخبة التي تحتاج المهاجرين  
 على أمر الإخفاق الذي منيت به الأمة في فلسطين ، إنها موجبة كدناً  
 ترقق فيها ، فقد أصبح كل من يرد أمريكا من الأدياء أو الزعماء  
 لدى المهاجرين للمرب مهذولا لا تدبير له ولا احترام .

□ ثم توفيق الاتفاق اتفاق بين مصر وليبيا ، وهو يتلخص في  
 أن تصل حكومتا البلدين على تبادل أعضاء بعثات التدريس من  
 الجامعيين وغيرهم من رجال المعاهد العلمية ، وتنظيم محاضرات في كل  
 من البلدين لتصرف بتربيع البلد الآخر وطوره وآنايه ونفونه .

□ صدر أمر بوقف تجميل رواية « بيت الطاعة » التي كتبها  
 يوسف وهي أخيراً على مسرح الأوبرا ، وذلك لأنها انفست بمصر  
 بالعلمين المصريين ، ولد جاء الأمر بعد انتهاء الأيام المهررة لمرورها  
 □ من مجانب البطانات التي يصيها محمود بك حبيب ما كتب  
 على إحسانها : « رضوان بحري ممثل سياسي بمصر والإسكندرية »

من ليالي ألف ليلة ، أحييتها  
 الموسيقى وشاعت فيها الأنغام  
 والألحان .

وتقع حوادثها ببغداد في  
 عصر خليفة من العباسيين غير  
 معين ، فليس المقصود أن تكون  
 رواية تاريخية ، وإنما هي أقباس  
 من تلك المهود تقسم بسلمات  
 العاصمة العباسية ، أخرج منها  
 عمل فني للامتاع وتنفذية الشاعر  
 تدور الحوادث حول  
 شخصية شحاذا (شحاته) يتزم  
 أهل الحرفة ببغداد ، ويكسب  
 من الشحاذا ما يكفل له أكثر  
 من الكفاف ، ويبيض مع ابنته  
 (نجف) ومريبتها ، أما زوجته  
 أم نجف فقد اختطفها (جوان)  
 قاطع الطريق الذي يلقاه مصادفة  
 فيشتبك في مشادة تنتهي  
 بتهديد الأول للثاني ، ويعلن  
 شحاته اهتزال الشحاذا وأنه  
 لا بد منكم من خاطف زوجته ،  
 ونظم مما يدور بينهما أن لجوان  
 ولها اختطف منه وهو سبي .  
 ويظهر موكب الخليفة في أحد  
 الأسوان قراء شاباً سالماً غبوا  
 من الرعية وله وزيران حفصوه  
 والمتصر . تظهر بعد ذلك نجف  
 في منزل والدها وتضبط عليها  
 شهاب في زى بستاني ، وينقد  
 بينهما الحب والعهد على الزواج  
 أما شحاته فإن يرتكب سرقة  
 ويساق إلى الوزير المتصر للساخط  
 على الخليفة ، وهو وزير قاسد  
 يكف على المحر والنساء ، فيرى  
 في شحاته رجلاً جريئاً فيضو من

بالسوق على طريق مرتفع يمر ماها الجواد وتحمل الخليفة وحاشيته فكان منظر أجليلا وجويلا ، ولا شك أنه كان من الضرورة المسرحية أن يقوم الليل سائرها لينظم سيرها على المسرح .

وقد مثل ( شعان ) فؤاد شفيق فأقصد الدور من الصبر الذي كان ينتظره لو مثله يوسف وهي . وقد تقلبت به صروف الأحداث من شعاذ إلى مستشعر للنعمة وراغب في الترف ، وواقع في الشدائد فأدى ذلك كله أحسن أداء ، وبلغ القافية في تمثيل الأب الخان على ابنته الوحيدة ، وقام عليه عنصر الفكاهة فكان طريقاً في حركته وجرس كلامه . والذي يأتي بعده في الترتيب أحمد غلام ، وكان الدور ملائماً له وقد اندمج فيه ، واستطاع أن يمثل دور المرح والمجون كما ينبغي على خلاف ما كان في دور امرئ القيس برواية « اليوم غمر » فقد حقق هنا ما كان ينتقمه هناك .

ومثلت فردوس حمن دور زوجة الوزير المنتصر التي يهلبها الزوج فيسرى إلى الانتقام منه عن طريق الاتصال بغيره ، وقد أجادت في تمثيل الإغراء ، وأدت دورها في الحدود التي وضعت له وكان في هذا الدور مبالغة في الهاتف على رجل غير أهل قلبك ، وظاهر أنه قصد بهذا الإغراق في الفكاهة وتجديد نشاط التفرس باستمرار التشويق .

وقامت الطرية شهر زاد بدور نجف ، والنور لم يتطلب منها كبير عناء في التمثيل ، بل كان جهدها منصباً على التمييز بالثناء ، فكان غناؤها متبراً وظلها خفيفاً ، وكانت قسار طيبة المواقف المختلفة ، قهيم في بعضها بالتمييز والتصوير بالنغم ، ولم يكن بأس من التطريب في موقفه . وقد حرمت شهر زاد على زينتها حتى في المواقف التي لم تكن الزينة مناسبة لها ، كما ظهرت عند باب المجد مع أبيها الشحاذ .

أما كارم محمود فقد مثل الخليفة فلم يطبق عليه العور ، لأنه كان ضيف الشخصية فكان منظره مثلاً على الجواد كنظر الصبي الذي يحتفل بختانه ... وكارم مثنى مجيد في التمثيل المسرحي ، وليته أمكن أن يكون في غير دور الخليفة .

وكانت الموسيقى جيدة متمشية مع الإلقاء والثناء في المنجرام تمتع بصورة لجو الرواية في مواقفها المختلفة ، وقد وضعا أحد سدقي فكانت الماناه عنصرأ من عناصر النجاح في هذه ( الأوبريت ) . عباسي فخر

فأهل للشر جزاءه ، ويسعد في النهاية الخليفة الصالح والفتاة البريئة . وفيها نماذج بشرية يتضمن عرضها مداني إنسانية والذاتات شهورية ، وقد نجلى ذلك في شعور الأب ( شعان ) نحو ابنته ( نجف ) فقد تحمك حبه إياها وحرصه على سعادتها في سير الحوادث إذ اضطر بهذا المنافع إلى المطاوعة في التديير لاعتقال الخليفة ، وغير ذلك من المواقف الرائعة .

وفي الرواية مالا يثبت أمام منعان الواقع ، من ذلك منظر نجف حين هبط إليها البنتان ، وقد استبقاهن كأنهما على ميراد ، مع أنه أول لقاء بينهما ، ودار بينهما الحوار الثنائى غرامياً حاراً من أول وهلة ... وليس نقي الخليفة امسهره من المدينة بالذي يمنع أبه يقال إنه زوج بنت شعاذ . ولعل من القدوة على الرواية أن تؤخذ بذلك ، لطبيعتها إذ لا يقصد بها الواقعية ، وهي إلى هذا ( أوبريت ) يمكن أن يتجاوز فيها عن مثل ذلك .

والجهد الكبير الذي أكسب الرواية حياة جديدة ، هو في الإخراج ، فقد بذل فيها الأستاذ زكي طلبات كثيراً من جهده ووفيه ، ويبدو ذلك في فاعلين ، الأولى ناحية المناظر الستة التي تلمست فيها الواقع ، المسجد ، والسوق ، ومنزل شعان ، والسجن ، وقصر الخليفة ، وبيت الوزير . كل ذلك مطبوع بطابع الزمان والسكان ، تتوزع الأضواء مع كل منظر وعلى كل شخص كأنها تحليل نفسي . وقد كان منظر الجو المحيط بنجف في منزلها وهي تحمت صريرها عن الشمس الساطعة يمثل النهار في رايته ويمن في الليل ... الناحية الثانية هي ترتيب مواقف الممثلين وتحريكهم فقد وفق في ذلك غير أنه يجيل إلى أن ( الكورس ) استصعب عليه في بعض المواقف لأنه خليط من غير الدربين الأكفاء . والجمال معدوم في ( بنات الكورس ) بدتجة عميقة . وقد بدا « فخر الجلال » جلياً في اللالؤ رقصن . وقد كان الشحاذون أمام المسجد كثيرين جداً فكان هنا المنظر مبالغة لا داعي لها ، على حين كان السوق غير عامر بالناس كما ينبغي ، والدكانان اللذان به لا تظهر عليهما سمحة الدكاكين . وكان منظر ( بائع الزردة ) في السوق طريقاً وقد أضق على المنظر روح للسوق وحركته . ومما أعده من قبيل التحليل النفسي في الإخراج ما صنعه الأستاذ زكي طلبات إذ أظهر مدى الوقائع الرئيسية على حركات الجمع الممتد في كل الواضع التي تطلبت ذلك فقد جعل بعض التجمين من اللصية وغيرهم يتدجون فيها يقع وتصدر منهم تصرفات مماثلة له ، كأنهم ظلال أو خيالات في مرآة . وقد أظهر موكب الخليفة بارأ